



Séjours linguistiques

Pratiquer une langue sur le terrain

Voyager, apprendre une langue et effectuer un travail volontaire. Cette formule séduit toujours plus de baroudeurs.

Laureline Duvillard

Au cœur d'une salle de classe, s'initier aux charmes d'une langue. Entre quatre murs, plancher sur la grammaire, le vocabulaire, les conjugaisons, la prononciation. Puis, sortir pour palper le pouls du pays, rencontrer les habitants, mettre la main à la pâte et l'enseignement en pratique. Plonger dans les forêts du Costa Rica pour aider à l'entretien des parcs nationaux, empoigner fourche et santiags pour travailler dans un ranch au Canada ou encore affûter son self-control pour soigner des guépards au Cap. Selon SALTA, (association officielle suisse des voyagistes spécialisés en séjours linguistiques) 5 à 10% des Suisses qui choisissent d'effectuer un séjour linguistique se dirigent vers ce type de formule. Dans une première phase, l'apprentissage académique et dans une seconde, le volontariat. Une soigneuse division du séjour pour laisser le temps aux participants d'acquérir les rudiments de chaque langue avant d'agir sur le terrain. Car, «les volontaires ne doivent pas être un

poids mais bien une aide», comme le précise Camille-Angelo Aglione, porte-parole d'ESL Séjours linguistiques.

Elargir les horizons

Dans un contexte économique favorable, avec un franc fort, ces escapades didactiques et aventureuses séduisent toujours plus les étudiants en soif de découverte et les travailleurs avides de changement (selon SALTA, la demande a augmenté de 30% par rapport à 2010). «Nos séjours work and study, qui proposent des activités de volontariat avec des cours de langue, attirent des gens de tous âges, jusqu'à 35-40 ans. En général, ce sont des personnes lassées par le train-train quotidien, qui choisissent d'effectuer un congé sabbatique», note Fabienne Häberli, directrice de la filiale Boa Lingua en Suisse romande. Ainsi, les formules de volontariat s'adressent à un public plus large que les cours linguistiques classiques. D'ailleurs, Pro Linguis propose des offres pour les personnes âgées de 18 à 60 ans. «Les gens qui participent à ces programmes le font plus par passion ou pour se rendre utiles que pour leur carrière. D'où des profils plus diversifiés que pour les stages en entreprise non rémunérés», explique Fabrice Saillet, directeur d'EF Education First.

Si la recherche d'une expérience professionnelle guide le choix d'un séjour en entreprise, les projets de volontariat s'insè-

rent dans une optique d'épanouissement personnel. «La demande s'inscrit dans le trend du tourisme responsable, les gens réalisent qu'ils ont la chance de pouvoir partir pour découvrir une nouvelle culture, élargir leur horizon et, en même temps, aider d'autres personnes», relève Andrea Gerber, membre de la direction de Pro Linguis.

Des activités diverses

Travail social, mais aussi protection de la nature, les formules proposées touchent à deux grands domaines, l'humanitaire et l'écologie. Soutenir les jeunes dans les townships de Port Elizabeth ou s'investir dans une réserve animalière en Namibie, la palette d'activités est vaste. «Pour ma part, j'avais envie d'apprendre une langue, de découvrir un nouveau pays et de travailler avec les chevaux. C'est pourquoi j'ai choisi le projet qui permettait de bosser dans un ranch au Canada. Avec un mois de cours et surtout avec ces deux mois et demi passés dans le ranch, je peux parler l'anglais couramment. Et c'est vraiment le travail dans le ranch qui m'a aidé», note Jana Rey, 20 ans, qui suit actuellement une formation d'infirmière. Comme les stages en entreprise, le volontariat possède l'avantage de la mise en pratique. Mais il dispose, peut-être, de ce petit piment, il permet d'apprendre en s'écartant quelques semaines ou quelques mois du quotidien, pour endosser un autre rôle.



Apprendre l'anglais et travailler dans un ranch au Canada, ou comment joindre l'utile à l'agréable. CORBIS

Guide pratique

En Suisse romande, Boa Lingua, ESL Séjours linguistiques, EF Education First et Pro Linguis proposent des séjours linguistiques couplant cours de langue et programmes de volontariat. Tous ces organismes sont membres de SALTA (association officielle suisse des voyageurs spécialisés en voyages linguistiques). Le séjour minimum est de deux semaines chez Pro Linguis et de quatre chez les autres voyageurs. Si les stages en entreprise se concentrent sur les Etats-Unis, l'Australie et l'Angleterre, les programmes de volontariat sont principalement établis en Amérique latine et en

Afrique du Sud. Pro Linguis offre également des formules en Inde ainsi qu'en Thaïlande et Boa Lingua en Russie. Pour participer à ces séjours, il faut être âgé de 18 ans au minimum. Les prix varient selon le lieu, la durée du séjour et la formule choisie, mais il faut compter environ 1500 à 2000 francs pour 4 semaines de cours et 4 semaines de volontariat.

Pro Linguis: www.prolinguis.ch

Boa Lingua: www.workandstudy.ch **EF**

Education First: <http://gg2.ef.com>

ESL séjours linguistiques: www.esl.ch